

# 在自殺能管署官員遺書中指能管署貪污

# 總統要求能管署所有官員辭職

本報訊：在能源管制署主任法蘭西斯戈·維惹自殺之後，能源管制署被指貪污腐敗之際，杜特地總統因此要求能源管制署的所有官員辭職。

在秘魯利馬出席2016年亞太經合領袖會議的總統在當地召開記者會期間說：「我要求他們所有人辭職；他們必須全部辭職。」

能源管制署招標委員會主席維惹於11月9日自殺，據說他被迫批准沒有經過適當招標程序的採購合同及聘請顧問。

指控都包含在維惹在8月底所寫的3本自殺筆記中。

杜特地總統說，他收到的報告顯示，儘管他不斷警告不要貪污腐敗，但能源管制署

內依舊存在違規的行為。

他說：「我有看過網上消息和情報，他們像過去一樣不尊重。」

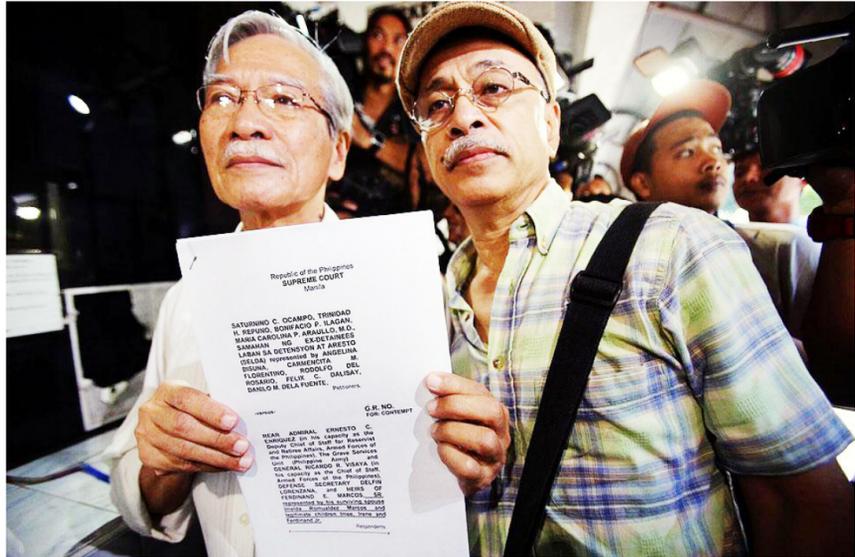
他也警告，他的消息是有文件的。

現在的問題只是讓政府律師評估這些文件。

總統說：「我有選擇的，對他們所有人

提出控訴，或要求國會不要給他們撥款。如果他們不想分毫都收不到地賴在那裡，並且被羞辱的話，他們應該辭職，我將會重組及為該機關改名。」

他說：「當我回國時，我要求國會解除能源管制署及／或同步控告他們。最好在我回國前，讓他們知道。」



圖為前黨團組織議員奧甘布和軍管受害者文尼·伊拉岸昨天入稟大法院，請求控告馬科斯家族和執行已故獨裁者馬科斯在英雄墓園的葬禮的菲武裝部隊人員藐視。

## 總統將缺席亞太經合峰會晚宴歸咎「時差」

本報訊：「時差」使杜特地總統缺席秘魯總統為亞太經合組織領袖舉行的晚宴及總統的世界領袖大合照。

總統說，他依舊感到「頭暈」，因為活動的時間安排都恰好在他平常的睡覺時間。

杜特地總統在秘魯告訴記者：「我在凌晨3點45分睡覺。那是這裡的時間。我真的無法睜開雙眼。即使我在聽著其他人說話，我的眼睛開始緊閉。」

他說：「我說，與偉大的領袖們一同出席會議時緊閉雙目是很不好的事。所以，我說，我最好回家。但我也無法入睡，雖然我很睏。就是時差。」

杜特地總統派外交部長耶獅代表他出席

了該兩個活動。

他開玩笑地說：「我未能出席社交活動，因為我促進希望外交部長的代理事業。」

但總統說，他出席了的活動使他大開眼界及富有成果。

杜特地總統說：「是的，我可以只用幾個字來說明。對於首次出席這種會議的我來說，那是富收穫的，內容非常豐富。」

他說，俄羅斯和中國，以及越南都是最渴望與菲律賓交流的國家。

杜特地總統說，他沒有機會與美國總統奧巴馬交流。亞太經合領袖會議是奧巴馬是卸任前出席的最後一個國際會議。



圖為警方的犯罪現場調查員昨天嘗試阻止新聞記者拍攝馬加智市厘務局地區稅務員亞莫拉遭伏擊的現場。亞莫拉是在昨天上午在計順市加智布蘭路，遭身份不明的摩托車雙煞擊斃。

## 「華文媒體海南行」活動啟動

中新網海口11月21日電：「2016行走中國·海上絲綢之路華文媒體海南行」活動21日在海口啟動，10位來自印尼《國際日報》，馬來西亞《光華日報》，柬埔寨《金邊晚報》，菲律賓《商報》、菲龍網、《世界日報》，香港《大公報》，《澳門法治報》和澳門《新時機》雜誌社等境外華文媒體的負責人、記者、編輯將在4天時間裡，前往海口、瓊海、萬寧、保亭和三亞等市縣參訪。

據瞭解，此次活動的舉辦旨在加強海南與東南亞國家、港澳地區之間的合作、聯繫與交流，借助境外華文媒體向所在國華人華僑和港澳同胞介紹海南的發展情況。

21日，參加活動的境外華文媒體代表前往海口馮小剛電影公社、火山口地質公園、石山互聯網農業小鎮、美社村、騎樓老街進行了參觀、採訪。

馬來西亞《光華日報》總編輯王平松說，經過參訪，感到海南旅遊很有吸引力，非常適合馬來西亞觀光客遊玩，「尤其是火山口地質公園綠中帶靜，有著很豐富的歷史內涵、原汁原味的火山遺跡，植被覆蓋很好，可以看出當地政府對這一自然景觀保護得很好。」

目前，海南已開通三亞-檳城、海口-吉隆坡的直航航班，有效地促進了海南與馬來西亞的旅遊往來。

《金邊晚報》編輯許小雲認為，海南與柬埔寨氣候相似，在柬埔寨有著為數不少的瓊籍華人，海南的人文旅遊和自然風光能夠吸引很多柬埔寨華人和年輕人前來，她希望能將海南旅遊資源向柬埔寨民眾進行推介。

位於海口市秀英區西南部的石山鎮，盛產黑豆、富硒荔枝、火山石斛等特色農產品。從2015年6月開始啟動互聯網農業小鎮建設以來，石山鎮目前已完成了互聯網基礎設施建設和鎮級運營中心、村級服務中心的規劃建設，搭建了電商平台，引領當地農民借助互聯網銷售農產品。

21日下午，參加「2016行走中國·海上絲綢之路華文媒體海南行」的境外華文媒體代表們，在石山互聯網農業小鎮運營中心參觀並座談，對其運作方式進行了深入瞭解。隨後，他們前往聞名遐邇的花梨村——美社村和富有南洋風格的騎樓老街進行參訪。

此次「2016行走中國·海上絲綢之路華文媒體海南行」活動由中共海南省委宣傳部、中國新聞社、海南省國際文化交流中心主辦，由中國新聞社海南分社、海南中新傳媒文化有限公司承辦。



圖為參加「2016行走中國·海上絲綢之路華文媒體海南行」的境外華文媒體代表在海口馮小剛電影公社前合影。

## 法長透露欲將其推翻陰謀

本報訊：司法部長亞義禮昨天披露，涉嫌反對政府打擊貪污腐敗的司法部下屬正在企圖推翻他。

亞義禮昨天在每週一次的升旗禮上說，

他收到的情報說，某些懷恨在心的職員一直有開會，利用政府的資源策劃推翻他的計劃。

亞義禮說：「我要告訴那些策劃者。

我沒有要求當司法部長。我沒有要求這個任命。如果我被拉下馬，我將甚至不會失眠。我甚至可能會很感激，如果我被拉下馬的話。」他警告，政府的時間和資源必須只用於司法的工作及服務人民，而不是作為少數貪污腐敗者的自私計劃之用。

亞義禮說：「來排斥我吧，我將會阻止你們的。」

亞義禮推測，被誤導且污損的職員所策劃的計劃是與司法部最近所採取的某些行動有關。

在發送給GMA新聞的短信中，亞義禮說，似乎該推翻計劃是在他於11月18日下達重新調派2名檢察官到其他地區的命令之後醞釀的。

他說：「在隔天（11月19日），他們在政府辦公時間，利用政府資源，在峇里拉市的鑽石酒店策劃推翻我。」

他說：「某些人把我的行動添上了個人迫害的色彩。他們聲稱自己被莫名地針對。」

司法部長說，在追究司法部內的腐敗力量時，他的領導將奉行像經商一樣的方法而不是迫害。

他說：「清理司法部的門戶是一件骯髒且無人感激的任務。它可能是很骯髒且無人感激，但我再向各位保證，我將做到的。」

亞義禮也呼籲職員舉報司法部內的貪腐人員。

**菲律賓新华书城**  
**中国教育图书进出口有限公司**  
**联合举办**

丙申年  
**中国图书展销会**  
**暨“一带一路”风景图片展**

五千余册各类精美中文图书  
**全场八折销售**

日期：2016年11月19-27日  
 时间：8:00-12:00, 13:00-17:00  
 地点：商总七楼礼堂  
 Dasmariñas St. coner Muelle de Binondo St.,  
 Binondo, Manila

**安億海螺門窗廠**  
 批發海螺塑鋼/鋁合金型材  
 訂做成品門窗/防蚊紗窗  
 衣櫃移門/淋浴房玻璃門  
 GMT地彈/不鏽鋼門窗  
 歡迎加盟代理銷售  
 招聘：推銷員/店員  
 09328810798 02-5862473

**木匠 CARPENTER GROUP INC.**  
 住宅裝修服務，包括：  
 1.木工 2.排水 (Plumbing)  
 3.電工 4.油漆 5.裝修 6.新建築  
 Rm. 812, State Bldg.  
 333 Juna Luna St., Bdo., Mla  
 T:242-0740, 242-3130, 242-7554

**菲律賓王氏白蟻防治中心**  
 防治方法：從事防治白蟻專科的華人技術人員親自為你施治；尋出白蟻巢穴，施用科學藥物驅集白蟻回巢，使其互相傳染中毒，徹底滅絕，確保根治。此藥物對人類及家中所養之寵物無害，歡迎聯絡，至誠服務。  
 馬尼拉5862466, 2432450 宿務 (032) 253-5118  
 3542625, 0917-8802688 253-7691  
 0917-8319888, 0917-7726888 怡朗 (033) 337-3534

**富都旅社**  
**BEST FORTUNE HOTEL**

單人床 P980  
 雙人床 P1080  
 雙人房 P1380  
 貴賓房 P1580

峇里拉中山街805-807號 近王彬街  
 電話：(632)244-8304 542-0321  
 (632)244-7121 至 25  
 0922-8013097

805-807 Benavidez Street cor. Salazar  
 near Ongpin, Binondo, Manila Philippines  
 E-mail:bestfortunehotel@yahoo.com

**STREAMLINE VERTICALS**  
 ALSO AVAILABLE:  
 HORIZONTAL 直葉百葉窗  
 FOLDING DOOR 拉摺門  
 CARPET 兼售地毯  
 WALL PAPER 牆紙

DEALERS ARE WELCOME  
 歡迎州府代理推銷

**STREAMLINE BLINDS CENTER**  
**獅標百葉窗廠**  
 379 DASMARINAS ST. cor. T. PINPIN ST., BINONDO, MANILA  
 TELS : 242-9828 to 31 • 244-6551 to 53 • FAX : 242-9822

**宏菲物流 (貨運公司)**  
**馬伯樂酒業公司**

地址：76# Jericho St. Multinational Village  
 Paranaque City (Metro Manila)  
 電話：821-5555 821-9999,  
 0917-8446868, 0917-6836868  
 傳真：(02)846-4966  
 本公司長期專業經營進出口散貨，整體  
 貨運及倉儲業務。清關迅速，價錢公道。  
 銷售進口原裝原瓶葡萄酒及獨家代理  
 法國寶伯特白蘭地，歡迎訂購及誠徵  
 山頂州府代理(www.mbl.ph);大峇區每  
 次購買伍仟菲幣以上免費送貨上門。  
 廈門：0086-592-5660059 13606007566(陳小姐)  
 龍江：0086-596-85731977 15259555068(陳先生)  
 貴州：0086-579-85581072 18072445888(陳先生)  
 廣州：0086-20-61107155 13660779558(陳小姐)  
 歡迎關注宏菲物流公眾號：hfwl2014